

?????? ?? ??? (????? ??????)

5 ??????? 2014 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ????? ?????? — ??????? ?? ?????????????? — ???????????  
?????? ?????? ??????, ????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?  
????????? ?????? — ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? — ?????? ??  
????????????????? ??? — ?????? ??????????????”

?? ??? C?385/12

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??  
Székesfehérvári Törvényszék (???????) ? ??? ?? 26 ??? 2012 ?, ???????? ? ??? ?? 13  
????? 2012 ?, ? ??????? ?? ??????????? ?? ???

**Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft.**

?????

**Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: V. Skouris, ??????????, K. Lenaerts, ??????-?????????, A. Tizzano, L.  
Bay Larsen, T. von Danwitz, E. Juhász, M. Safjan, J. L. da Cruz Vilaça, ?????????? ??  
???????, A. Rosas, A. Ó. Caoimh, J.?C. Bonichot (?????????), ?. ?????????? ? C. Toader,  
?????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: C. Strömholm, ????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? 18  
??? 2013 ?,

???? ??? ?????? ????????????, ????????????:

- ?? Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft., ?? L. Darázs ? A. Dezs?, ügyvédek,
  - ?? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága, ?? Z.  
Horváthné Ádám,
  - ?? ?????????? ????????????, ?? M. Z. Fehér ? K. Szíjjártó, ? ?????????? ??  
???????????,
  - ?? ?????????? ????????????, ?? C. Pesendorfer ? F. Koppensteiner, ? ?????????? ??  
???????????,
  - ?? ?????????? ????????, ?? K. Talabér-Ritz ? W. Mölls, ? ?????????? ??  
???????????,
- ???? ??? ?????? ????????, ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ? ????????????

?????????? ?? 5 ?????????? 2013 ?,,

?????????? ???????????

???????

1 ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? 18, 26, 49, 54—56, 63, 65 ? 110 ????.

2 ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? Hervis Sport- és Divatkereskedelmi Kft. (????????? ??-?????? „Hervis“) ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-dunántúli Regionális Adó F?igazgatósága (?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 2010—2012 ?.

?????? ??????

3 ?????????? ?? ??? ? XCIV ?? 2010 ?. ?? ?????????? ?????? ?? ????? ?????? (Egyes ágazatokat terhel? különadóról szóló 2010. évi XCIV. törvény, ??????? ??-?????? „?????? ?? ?????????? ?????“) ????? ??????:

„??? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????“.

4 ??? 1 ?? ??? ?????, ????????? „????????????? ?????????“, ?????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????:

1. ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????????, ?????????? ? ??????? 45.1. (?) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????), 45.32 ? 45.40 (?) ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??????????) ? 47.1—47.9 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ???? 1 ?????? 2009 ?, .?. ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ??????.

[...]

5. ??? ?????? ?: ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? — ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????; ?? ?????????????? ???, ????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? — ?????????? ??? [?????? ?????? ?????? ??????????] ?? ?????? (?)?] ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????; ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? — ?????? ??? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [...]

6. ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????“.

5 ?? ?????? ?? ??? 2 ?? ?????? ?? ?????????? ?????:

„? ?????? ?? ??????:

a) ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????;

b) ?????????????????????????? ????????, ????? ?

c) ??????????? ?? ??????“.

„1) ?????????????????? ??? ???? ?? ?????????????? ???, ??????? ?????????????? ?? ??????? ??  
????? ??????? ?????? ?????, ???????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????,  
????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??? 2.

7      ??????? ?? 4 ?? ?????????? ?????;

„1) ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???,  
??????? ?? ?????????? ? ?? 2 ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??.

2) ?? ?????????? ?? ??? 2, ????? ?) ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????,  
 ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????,  
 ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? (????????????? ?? ?????????????? ?? ??????),  
 ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????“.

8      ????? 5 ?? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ???????????, ????????, ??????:

„????????????? ??????:

a) ?? ?????????? ?? ??? 2, ???) ? 0 % ?? ?????? ?? ??????????? ?? 500  
?????? [????????? ??????] (HUF)], 0,1 % ?? ?????? ?? 500 ?????? HUF ?? 30 ??????  
HUF, 0,4 % ?? ?????? ?? 30 ?????? HUF ?? 100 ?????? HUF ? 2,5 % ?? ?????? ?? 100  
?????? HUF.

[...].

9      ???? 6 ?? ??????? ?? ?????????? ??????, ????? ?????? ?????????????? ?? ???????  
?????? ????????. ??? ??????? ??????????:

„???? ?????????? ? ??? 2, ??????) ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ??  
 ??????? ? ?? ?????? ?? ??? 2, ????? a) /??? b), ?? ?????????? ?? ?? ??? 2, ????? a) ???  
 b) ?????????????????? ??? ?????? ??? ??-????????? ?? ?????? ???, ?????????? ???  
 ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 5. ????? a) ? c) ??? ?? ??? 5. ????? b) ? c)“.

10 ? ???? 7 ?? ???? ?????? ?? ??????????? ??????????, ??? ?????? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ?? ?????. ??????? ???????????:

„1) ??????? ?? ?????????????????? ????, ????? ?? ??????? ?? ?????? [? LXXXI ?? 1996  
?.] ?? ?????????????? ????, ? ?????????? [??????? ??-?????? „????? ? LXXXI ?? 1996 ?.“]  
?? ??????? ???????????, ?? ???????, ???, ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??????????  
?? ??? 2, ??? a) ? b), ??????????? ?? ?????????????????? ???, ???, ?? ??????? ?  
????????? ?? ??????? ???????????, ? ??????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?  
????? 5 ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ??????  
????????????????????? ???, ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ??

?????????? ?? ??? 2, ???? a) ? b) ? ????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????  
????????????????? ??? ? ?????????? ?? ??? 2, ???? a) ? b)“.

11 ?? ??? 4 ?? ?????? LXXXI ?? 1996 ?, ?? ?????? ?????????? ?? ??? 7 ?? ?????? ??  
????????? ????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????:

„?? ?????? ?? ??? ?????:

[...]

23. ??????? ??????????? ??:

a) ?????????????????? ??? ? ???????????????, ? ????? ?????????????????? ??? ??  
?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???????, ? ?????????????? ? ?????????????? ??  
????????? ???????;

b) ?????????????????? ??? ? ???????????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ??????? ?  
????????????? ??????? ?????? ?????????????????? ???, ? ?????????????? ? ?????????????? ??  
????????? ???????;

c) ?????????????????? ??? ? ?????? ?????? ???????????????, ?????? ?????? ??? ???????????  
????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ??? ???????????, ? ?????????????? ?  
????????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????????? ???????, ?????????? ? ??????????????  
????????? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????? ??????? ???????????, ?????? ?? ??  
????? ?? ?????? ???;

d) ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ???????????, ?????????????? ??  
????????????? ???????????, ?????? ? ?????????? ??????????? ?? ???????????????  
????????????? ? ?????? ???????????, ?????? ?? ?????? ? ??? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????? a)—?)  
????????? ? ?????????????? ???????????;

e) ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ???????????, ????? ?  
????????????? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ???????????, ?????? ??  
????? ? ??? ? ?????????? ? ?????? a)—?) ?????????? ? ?????????????????? ???“.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????

12 Hervis ??????? ? ??????? ??????? ?? ??????? ?????? ? ?????????????? „Hervis Sport“  
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? Décathlon, Intersport ? SPG Sporcikk.

13 Hervis ? ??????? ???, ?????? ?????????? ?? SPAR Österreichische Warenhandels  
AG (????????? ??-?????? „SPAR“). ?? ?????? ?? ??? 7 ?? ?????? ?? ?????????? ??????,  
????? ??????? „????????? ??????????“ ?? ?????? ?? ??? ??????, Hervis ? ??? ??  
???????? SPAR. ? ??? ?? ??????? Hervis ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????  
????????? ???, ????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ? ??????.

14 ? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????  
?????? ?????? ?????? ?? ??? ????? Hervis ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ???-  
?????? ?? ????????, ???? ????? ?? ?? ????????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???-  
?? ??????? ?? ????????, ??? ?????? ?????? ????????. ?????? Hervis ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????,  
??? ??? ??????? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???????,  
????? ?? ??????? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????? ????????????

15 ??? ?????? ?? ??? Hervis ?????? ?? ??????????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ???  
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ?? ????????  
?? ?????? ? LXXXI ?? 1996 ?. ? ?????????????? ??????????, ?? ??????? ? ??-?????? ??????, ??  
?????????? ?? ??????? 18, 49—55, 65 ? 110 ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ???, ?  
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? 2010 ?, Hervis ??? ??  
Székesfehérvári Törvényszék (????????????????? ???), ?????????? ??? ?????????????????? ???,  
?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????  
?? ?????? ?? ???.

16 ??? ??? ?????????????? Székesfehérvári Törvényszék ?????? ?? ??? ??????????????  
? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????:

„????????? ?? ? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?? ?????????????? (?????? 18 [?] ? 26 ??), ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????  
(???? 49 ??), ?????????? ?? ?????? ?????????? (???? 54 ??), ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 54 [?] (???? 55 ??),  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? (???? 56 ??), ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? (?????? 63 [?] ? 65 ??) ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????????? (???? 110 ??) ????????????????, ??  
????????????????? ???, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????  
????????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? 500 ?????? ????????  
?????????“.

?? ?????????????? ?? ?????????????? ????????

17 ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? Székesfehérvári Törvényszék  
????????????? ?????????? ?? ? ????. ?????????? ? ???? ?? ?????? ?????????? ????????,  
????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????????? ?? ???.

18 ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???  
????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ??? ? ?????? 12—15 ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?  
????????? , ? ?????? ??? ? ??????. ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? , ?  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??  
????????? , ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??  
????????? ?? ?????? , ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
?? ?????? ?? ???.

19 ?????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ? ??????????.

?? ?????????????? ??????

????????????? ??????

20 ??? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ??  
????? ? ?????? ?????????? ??????????.

21 ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (????????? ?? 13 ?????? 2012 ?. ?? ???  
Test Claimants in the FII Group Litigation, C?35/11, ??? 90 ? ?????????? ?????? ??????).

22 ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????? ??? ?? ???  
49 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? (?. ?????? ?? ??? Test Claimants in the FII  
Group Litigation, ?????? ??-???, ??? 91 ? ?????????? ?????? ??????).

23 ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? , ???  
??????, ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
„????????????? ???, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????“ ?? ?????? ?? ?????? ??  
LXXI ?? 1996 ?. ?? ?????????? ?? ?????? ?????? 4 ?? ??? ?????? ???  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

24 ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? . ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?????? 56 ???, 63 ??? ? 65 ??? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????.

25 ??-?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? 18 ??? ? ?????????? ?? ?? ??????  
????????????? ?? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? . ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ??? 49 ??? (?????? ?? 11 ??? 2010 ?. ?? ??? Attanasio Group, C?384/08, ??????,  
???. I?2055, ??? 37 ? ?????????? ?????? ??????).

26 ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? 18 ???, ??? ?????? ??? 26  
????.

27 ?? ?????? ?????? ??, ??? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? , ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? , ?? ? ??-????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ??? 110 ??? ? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????????.

28 ?? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? 49 ??? ? 54 ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? , ?? ?? ??????  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

? ? ?????????? ?? ?????? 49 ??? ? 54 ???

29 ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????? 49 ??? ? 54 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

?????????????? ? ??????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ??? ??????????????  
????????????????? ??? ????? ?????????? ? ??? ?????????????? ???, ??? ? ?????? ???  
????? ?????????????? „????????? ?????????????“ ?? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?  
????????? ??? ?????? ?????? ??????.

30    ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????  
?? ??? ?????? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?? ? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ?????, ??? ???? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????????  
????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? (??.. ?? ?????????? ??-????????? ?????? ??  
14 ??????? 1995 ?. ?? ??? Schumacker, C?279/93, Recueil, ???, I?225, ??? 26, ??????  
?? 22 ??? 2007 ?. ?? ??? Talotta, C?383/05, ??????, ???, I?2555, ??? 17 ? ?????? ?? 18  
???? 2010 ?. ?? ??? Gielen, C?440/08, ??????, ???, I?2323, ??? 37).

31    ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????  
????????????? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ? ??????? ?? ??????, ?? ??? ??????, ??? ?? ?????????????????? ???, ??? ???? ?? ??  
????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????.

32    ??? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
?????? ?? ?????? ??????????, ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

33    ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ??? ??  
????????? ? ??? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????, ? ??-????????????? ?????? ?????????? ??  
????????????? ???, ??? ? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????.

34    ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????.

35    ?? ??? ??????, ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
??????, ??????? ? ??????? ??? ?? ??????. ?? ? 0,1 % ??? 500 ?????? ? 30 ??????  
HUF, 4 % ??? 30 ? 100 ?????? HUF ? 2,5 % ??? 100 ?????? HUF.

36    ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ??  
????????????? ???, ?????????? ??? ???? ?????? ?? ?????????? ??????, ??????  
????????????? ??? ???? „????????“ ?????????????? ?????? ?? ?????? (?????  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????  
????), ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????  
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ????. ??? ??????  
?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ????. ?? ?????? ??? ??????  
?? ??????.

37    Hervis, ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? 49  
???? ? 54 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ??? de jure ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?? de  
facto ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ? ??-????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? Hervis, ???  
????? ?? ?????? ??????.

38    ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?

? ?????????? ??????????????, ??? ???? ? ??????????? ?? ???????, ?????????????? ??  
????????????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ? ?????? ?  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? , ?????? ?? ?????????? ??? ??????  
?????. ??-?????????, ????? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ,  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?  
????????????? ?????? ??? ???? , ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? , ??  
????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ???? ???? ???? ?  
????????????? ???.

39    ??? ??? ??????????????, ??? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?  
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ???  
?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ???-????????? ?????? ?? ?????????? ???,  
? ?????? ?????? ?? „????????“ ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????  
??? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????  
?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ???, „????????“ ? ?????????? ??? ?????????? ??  
????? ?????? ???.

40    ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????  
????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????.

41    ??? ??? ? ???, ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ???  
?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? , ??? ??  
????????? ?????????????? , ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? , ?? ?????? ?? ??????????  
49 ??? ? 54 ??? (? ??? ?????? ?? . ?????? ?? ??? Gielen, ?????? ??-????, ??? 48).

42    ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?  
????? ?? ?? ?????? , ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?  
(?????? ?? 29 ?????? 2011 ?. ?? ??? National Grid Indus, C?371/10, ?????? , ??? . I?12273,  
????????? ??-????, ????? 42 ? ?????????? ?????? ??????).

43    ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????, ??? ? ?????????? ??  
????????? , ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? , ?? ?????????? ?? ?? ??? ?????? , ???  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????.

44    ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? (? ??? ?????? ?? .  
????????? ?? 6 ??? 2000 ?. ?? ??? Verkooijen, C?35/98, Recueil, ??? . I?4071, ????? 47 ? 48),  
???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? (? ??? ?????? ?? . ?????? ?? 21 ?????? 2002 ?. ?? ??? X ? Y, C?436/00, Recueil,  
?? . I?10829, ????? 50).

45    ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? 49  
????? ? 54 ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????? , ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? , ??????????  
????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? „?????????  
?????????????“ ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? , ???  
????????? ?? — ?????????? , ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

?? ???-????????? ?????? ?? ??????????? ??????, ? ?????????? ?????? ?? „?????????“ ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????.

?? ?????????? ???

46      ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????  
????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????  
??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ??????????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? (????? ?????) ???:

?????? 49 ???? ? 54 ???? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ??????  
?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?  
????????? ??????, ?????????? ?????????????????????? ????, ?????? ? ??????? ??  
???? ?? ?????????? ?? „????????? ??????????“ ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????? ??????,  
?? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??  
???? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? — ??????????????,  
????? ?????????? ?????? ?? ?????? — ?????????????????? ????,  
????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???-???????  
????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?? „?????“ ? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????.

????????

\* ????? ?? ??????????????????????: ???????????.